



UNIwersYTET
IM. ADAMA MICKIEWICZA
W POZNANIU

Praktyczna nauka języka włoskiego IV Sylabus zajęć

Informacje podstawowe

Kierunek studiów Filologia włoska Specjalność - Jednostka organizacyjna Wydział Neofilologii Poziom studiów studia pierwszego stopnia Forma studiów studia stacjonarne Profil studiów profil ogólnoakademicki		Cykl dydaktyczny 2023/24 Kod zajęć 09FWKS.18JO.13331.23 Języki wykładowe polski Obligatoryjność Obowiązkowy Blok zajęciowy Języki obce
Koordynator zajęć	Magdalena Bartosik	
Prowadzący zajęcia	Magdalena Bartosik, Giuseppe Raffaelli, Beata Szpingier, Anna Grochowska-Reiter, Paulina Malicka, Marcello Giusto, Wawrzyniec Kryza	
Okres Semestr 4	Forma zajęć / liczba godzin / forma zaliczenia - Ćwiczenia: 120, Zaliczenie z oceną - Egzamin PNJ: 0, Egzamin	Liczba punktów ECTS 10

Cele kształcenia dla zajęć

Kod	Cel
C1	Przekazanie wiedzy dotyczącej kolejnych struktur gramatycznych na poziomie średniozaawansowanym B2.
C2	Ćwiczenie użycia poznanych struktur gramatycznych.
C3	Wyrobinienie u studentów umiejętności rozumienia ze słuchu dłuższych wypowiedzi o zróżnicowanej tematyce i rejestrze oraz komentowania ich ustnie i pisemnie.
C4	Zapoznanie studentów ze słownictwem z różnych dziedzin wiedzy w oparciu o lekturę artykułów prasowych i innych tekstów autentycznych.
C5	Ćwiczenie tłumaczenia zdań z zastosowaniem poznanego słownictwa i struktur gramatycznych.
C6	Rozwijanie kompetencji językowych w zakresie formułowania wypowiedzi ustnych z zastosowaniem poznanego słownictwa i przy użyciu odpowiednich dla poziomu struktur gramatycznych.
C7	Rozwijanie umiejętności pisania różnych tekstów o charakterze formalnym i nieformalnym (list nieformalny, list formalny, list motywacyjny, curriculum vitae, korespondencja biznesowa, protokół).

Wymagania wstępne

Znajomość języka włoskiego na poziomie B1/B1+.

Efekty uczenia się dla zajęć

Kod	Efekty uczenia się dla zajęć w zakresie	Efekty uczenia się dla kierunku	Metody weryfikacji osiągnięcia efektów uczenia się dla zajęć
Umiejętności - Student/ka:			
U1	Zna i stosuje struktury gramatyczne (concordanza dei tempi e dei modi, forme implicite, zaimki względne, zaimki dopełnienia bliższego i dalszego w połączeniu z czasownikami wszystkich czasów i trybów, zaimki względne, czasowniki połączone z zaimkami i partykułami: verbi pronominali) oraz słownictwo na poziomie B2 wg poziomu biegłości językowej Rady Europy.	FWK_K1_U01, FWK_K1_U02	Egzamin pisemny, Kolokwium pisemne, Test, Praca pisemna
U2	Potrafi poprawnie stosować poznane struktury gramatyczne.	FWK_K1_U01, FWK_K1_U02, FWK_K1_U06	Egzamin pisemny, Kolokwium pisemne, Test, Praca pisemna
U3	Rozumie dłuższe wypowiedzi ustne i rozpoznaje rejestry i elementy prozodyczne.	FWK_K1_U01, FWK_K1_U02, FWK_K1_U09	Egzamin pisemny, Kolokwium pisemne, Test, Praca pisemna
U4	Zna słownictwo z różnych dziedzin (media, psychologia, literatura, gry hazardowe, kino, dialekty, natura).	FWK_K1_U01, FWK_K1_U02, FWK_K1_U06	Egzamin pisemny, Egzamin ustny, Kolokwium pisemne, Kolokwium ustne, Test, Praca pisemna
U5	Tłumaczy zdania z zastosowaniem poznanego słownictwa i odpowiednich struktur gramatycznych.	FWK_K1_U01, FWK_K1_U02, FWK_K1_U06	Egzamin pisemny, Kolokwium pisemne, Test, Praca pisemna

Kod	Efekty uczenia się dla zajęć w zakresie	Efekty uczenia się dla kierunku	Metody weryfikacji osiągnięcia efektów uczenia się dla zajęć
U6	Potrafi formułować wypowiedzi ustne z zastosowaniem poznanego słownictwa i struktur gramatycznych.	FWK_K1_U01, FWK_K1_U02, FWK_K1_U06, FWK_K1_U10, FWK_K1_U11	Egzamin ustny, Kolokwium ustne
U7	Redaguje krótkie formy pisemne o charakterze nieformalnym i formalnym (list nieformalny, list formalny, list motywacyjny, curriculum vitae, korespondencja biznesowa, protokół).	FWK_K1_U01, FWK_K1_U02, FWK_K1_U06, FWK_K1_U10	Egzamin pisemny, Kolokwium pisemne, Test, Praca pisemna

Treści programowe dla zajęć

Lp.	Treści programowe dla zajęć	Efekty uczenia się dla zajęć	Formy zajęć
1.	Struktury gramatyczne (concordanza dei tempi e dei modi, forme implicite, zaimki względne, zaimki dopełnienia bliższego i dalszego w połączeniu z czasownikami wszystkich czasów i trybów, zaimki względne, czasowniki połączone z zaimkami i partykułami: verbi pronominali).	U1	Ćwiczenia
2.	Ćwiczenia na zastosowanie poznanych struktur gramatycznych.	U2	Ćwiczenia
3.	Ćwiczenia na rozumienie ze słuchu i rozpoznawanie różnych rejestrów i elementów prozodycznych.	U3	Ćwiczenia
4.	Lektura artykułów z różnych dziedzin (język włoski, młodzież i ich styl życia, konflikty rodzinne, Internet i nowe technologie, uzależnienia, wydarzenia bieżące, muzyka, przemysł, ekologia, życie na wsi, sztuka) w celu poznania słownictwa z tych dziedzin.	U4	Ćwiczenia
5.	Ćwiczenia na tłumaczenie zdań z zastosowaniem poznanego słownictwa specjalistycznego i struktur gramatycznych.	U5	Ćwiczenia
6.	Ćwiczenia rozwijające umiejętności komunikacyjne z użyciem poznanego słownictwa i struktur gramatycznych.	U6	Ćwiczenia
7.	Ćwiczenia rozwijające umiejętność redagowania tekstów o charakterze nieformalnym i formalnym (list nieformalny, list formalny, list motywacyjny, curriculum vitae, korespondencja biznesowa, protokół).	U7	Ćwiczenia

Informacje dodatkowe

Forma zajęć	Metody i formy prowadzenia zajęć
Ćwiczenia	Dyskusja, Praca z tekstem, Gra dydaktyczna/symulacyjna, Metoda ćwiczeniowa, Metoda warsztatowa, Demonstracje dźwiękowe i/lub video, Metoda aktywizująca - "burza mózgów", Metoda aktywizująca - technika analizy SWOT, Metoda aktywizująca - technika drzewka decyzyjnego, Metoda aktywizująca - metoda "kuli śniegowej", Metoda aktywizująca - konstruowanie "map myśli", Praca w grupach

Forma zajęć	Metody i formy prowadzenia zajęć
Egzamin PNJ	

Forma zajęć	Warunki zaliczenia zajęć
Ćwiczenia	Obecność na zajęciach jest obowiązkowa. Dopuszczona jest 1 nieobecność nieusprawiedliwiona na 15 zajęć. Student podchodzi do wszystkich form sprawdzania wiedzy jeden raz i nie ma możliwości poprawy. Ocenie podlega również zaangażowanie podczas zajęć i aktywność, a także praca własna Studenta/ki na zajęciach oraz poza nimi. Ocena pozytywna przysługuje w przypadku zdobycia minimum 60% punktów. Ocena jest sumą wyników uzyskanych za poszczególne metody weryfikacji, wyrażonych w procentach. Uzyskany wynik procentowy przekłada się na ocenę według poniższych wartości: • 60% - 68% = dst (3) • 68,1% - 76% = dst plus (3,5) • 76,1% - 84% = dobry (4) • 84,1% - 92% = dobry plus (4,5) • 92,1% - 100% = bdb (5) Zajęcia w semestrze zimowym kończą się zaliczeniem na ocenę (oprócz ocen uzyskanych z poszczególnych modułów PNJW, Student/ka otrzymuje ocenę ogólną będącą sumą poszczególnych ocen PNJW), a w semestrze letnim zaliczeniem każdego z modułów PNJW oraz egzaminem pisemnym i ustnym za wszystkie moduły bloku PNJW. Na ostateczną ocenę z egzaminu składa się ocena z egzaminu pisemnego (40%) i ocena z egzaminu ustnego (60%). Opisowa skala ocen: • bardzo dobry (bdb; 5,0): znakomita wiedza, umiejętności i kompetencje personalne i społeczne • dobry plus (+db; 4,5): bardzo dobra wiedza, umiejętności i kompetencje personalne i społeczne • dobry (db; 4,0): dobra wiedza, umiejętności i kompetencje personalne i społeczne • dostateczny plus (+dst; 3,5): zadowalająca wiedza, umiejętności i kompetencje personalne i społeczne, ale ze znacznymi niedociągnięciami • dostateczny (dst; 3,0): zadowalająca wiedza, umiejętności i kompetencje personalne i społeczne, ale z licznymi błędami • niedostateczny (ndst; 2,0): niezadowalająca wiedza, umiejętności i kompetencje personalne i społeczne.
Egzamin PNJ	

Literatura

Obowiązkowa

1. Bozzone Costa, Ghezzi, Piantoni. Nuovo Contatto B2. Loescher Editore

Dodatkowa

1. Anzivino Filomena, D'Angelo Katia, Ci vuole orecchio, vol. 2, Alma Edizioni, Firenze, 2009
2. Assandri, Mutti. Il luogo segreto. Zanichelli Editore
3. Biondi, Mocchi, Vestuti, Esercizi di lingua italiana, volume secondo, Edizioni ci.elle.i – Firenze, 1986
4. Celi. B1-B2. Guerra Edizioni
5. Cini. Strategie di scrittura. Bonacci Editore
6. Consonno Silvia, Bailini Sonia, I verbi italiani. Grammatica, esercizi, giochi, Alma Edizioni, 2005
7. Dardano, Trifone. La nuova grammatica della lingua italiana con nozioni di linguistica. Zanichelli
8. De Filippo Nuccia, Chiappini Loredana, Un giorno in Italia 2, Loescher Editore, 2002
9. De Giuli, Guastalla, Naddeo. Magari B1-B2. Alma Edizioni
10. Errico, Esposito, Grandi. Campus Italia. B1-B2. Guerra Edizioni
11. Gruppo Lingua. Italiano: Pronti, Via! B1-B2. Guerra Edizioni
12. Guastalla. Giocare con la scrittura. Alma Edizioni
13. Ignone. Primi piani sugli italiani. Guerra Edizioni
14. Katerinov Katerin, La lingua italiana per stranieri, corso medio, esercizi e test, Guerra Edizioni, Perugia, 1976
15. La Grassa Monica, Troncarelli Donatella, Grammatica avanzata. Esprimersi con le frasi, funzioni, forme e attività, Edilingua, 2017
16. Mezzadri, Balboni. Nuovo Rete! B2. Guerra Edizioni
17. Mezzadri, Pederzani. Civiltà Punto IT. Guerra Edizioni
18. Mezzadri. Grammatica pratica della lingua italiana B1-C1. Loescher editore
19. Nocchi, Tartaglione. Grammatica avanzata della lingua italiana. Alma Edizioni
20. Panebianco, Pisoni, Reggiani, Gineprini. Grammaticabilità. Zanichelli
21. Perini. Scrivere bene (o quasi). Giunti Editore
22. Quaderni Cils. B1-B2. Guerra Edizioni
23. Silvestrini Marcello, Bura Claudio, Chiacchella Elisabetta, Giunti Armanni Valentina, Pavese Renzo, L'italiano e l'Italia, Guerra Edizioni, Perugia, 1996
24. Storni Bruno, Ćwiczenia gramatyczne z kluczem z języka włoskiego, Delta, Warszawa, 1987
25. Storni Bruno, Gramatyka języka włoskiego, Delta, Warszawa, 1993

Nakład pracy studenta i punkty ECTS

Rodzaje zajęć studenta	Średnia liczba godzin* przeznaczonych na zrealizowane rodzaje zajęć
Ćwiczenia	120
Przygotowanie do zajęć	90
Przygotowanie pracy pisemnej	40
Czytanie wskazanej literatury	10
Przygotowanie do zaliczenia	40
Łączny nakład pracy studenta	Liczba godzin 300
Liczba punktów ECTS	ECTS 10

* godzina (lekcyjna) oznacza 45 minut

Efekty uczenia się dla kierunku

Kod	Treść
FWK_K1_U01	Absolwent/ka potrafi posługiwać się językiem włoskim w mowie i piśmie zgodnie z wymaganiami określonymi dla poziomu co najmniej B2 Europejskiego Systemu Opisu Kształcenia Językowego, a także posługiwać się drugim językiem obcym nowożytnym lub romańskim w mowie i piśmie zgodnie z wymaganiami określonymi dla poziomu co najmniej B1 Europejskiego Systemu Opisu Kształcenia Językowego
FWK_K1_U02	Absolwent/ka potrafi samodzielnie zdobywać wiedzę z wykorzystaniem słowników, leksykonów oraz innych tradycyjnych i multimedialnych źródeł informacji, a także wyszukiwać, analizować, oceniać i selekcjonować informacje z różnych źródeł
FWK_K1_U06	Absolwent/ka potrafi refleksyjnie odnosić się do własnych pisemnych i ustnych wypowiedzi językowych i je modyfikować pod kontrolą wykładowcy/opiekuna naukowego; merytorycznie i fachowo argumentować oraz formułować wnioski z wykorzystaniem poglądów innych autorów w języku włoskim
FWK_K1_U09	Absolwent/ka potrafi samodzielnie, analitycznie i krytycznie interpretować językowe i literackie teksty i zjawiska kulturowe w odniesieniu do włoskiego obszaru językowego
FWK_K1_U10	Absolwent/ka potrafi pracować w grupie, przyjmując różne role przy wykonywaniu wspólnych projektów i prowadzeniu dyskusji, współdziałać z innymi osobami w ramach prac zespołowych (także o charakterze interdyscyplinarnym) przy opracowywaniu tematów i projektów literaturoznawczych, językoznawczych oraz o kulturze włoskiego obszaru językowego
FWK_K1_U11	Absolwent/ka potrafi przygotować dyskusję i brać udział w debacie, porozumiewać się z innymi specjalistami / filologami w języku włoskim i w języku polskim, z wykorzystaniem tradycyjnych i multimedialnych środków komunikacji, merytorycznie i fachowo argumentować oraz formułować wnioski z wykorzystaniem poglądów innych autorów